ሚኪያሳ ቲንቢቴ
ጊዶ ቆፋ

ሚኪያሲ ኢሳያሳይ ዲዛ ዎዴ ዲዛ ናቤ ጊዲሺን ኢዛሰ ዬሌታይ ዱጌሃ ባጋ ዩሁዳን ካዎቴሳ ጋርሳን ዲዛ ኢሲ ዴሬ ጋርሳን ዲዛ ካታማን ዴሰ፤ ኣሞጼይ ፑዴሃ ባጋ ካዎቴሳ ቦላ ሜቶይ ጋካናይሳ ዮቶይሳዶ ሚኪያሲካ ሄ ሃኖቲ ዩሁዳ ካዎቴሳ ቦላ ጋካናይሳ ካሴቲ ዮቲዴሰ። ዴሬዚ ኦሲዛ ኢታ ሃኖቲ ፒርዳ ፓጩ ጊሻሰ ጾሲ ባ ፒርዳ ኤሃናይሳ ቆፍሲዴሰ፤ ጊዶ ኣቲን ሚኪያሳ ቲንቢቴ ቃላይ ሲንሳፊ ሂዶታይ ዲዛይሳ ቤሲዛ ማላታታካ ጋሲ ኦይኪዴሰ። ሃራፔካ ሎኤሲ ጼላናሰ ቤሲዛ ኪፊሌቲ ጾሳ ጎዳቴሳ ጋርሳን ኩሜሳ ኣላሜን ሳሮቴሲ ዳናይሳ (4፡1-40)፥ ዳዊቴ ዜሬሳፌ ጊታ ካዎይ ዬኮ ዴሬዛሰ ሳሮቴሲ ኢሜታናይሳ (5፡2-40) ሄሳዶካ ካሴ ኢሰራኤሌ ናቤቲ ዮቲዳ ቃላይ ኡባይካ ኢሲ ጺቂሴን ቃሼቲዳ ማላ ቆንጪሴቴሰ፤ ሂና ሄ ጺቂሴያካ፥ «ኢዚ ኑፔ ኮይዛይሳ ኑ ኦሳና ማላ፥ ኪያቴሲ ኩሚዳ ሲቆ ኑ ቤሳና ማላኔ ኑኒ ኑ ጎዳራ ኩሜሳ ኣሸኬቴሳን ዳና ማላሳ።» [6፡8]

ሃ ማጻፋይ ኦይኪዳ ኩሜሳ ቆፋ

ጎዳይ ባ ኣሳ ቃጻዬሰ *1*፡1—*2*፡11
ሲንሳራ ዲዛ ሂዶታ *2*፡12-13
ጾሲ ዴሬ ካሌሲዛ ኢታታኔ ዎርዶ ናቤታ ቃጻያና *3*፡1-12
ኦራሳ ኢሰራኤሌን ጾሳ ኬስ ኦራሳ *4*፡1—*5*፡15
ኢሰራኤሌይ ኦሲዳ ቆሆ ቆንጩስ *6*፡1—*7*፡7
ዴሬዚ ጾሳኮ ሲሞ *7*፡8-20

1 ዩሁዳ ካዎ ኢዮኣታሜ፥ ኣካዜኔ ሂዝቂያሳ ዎዴ ሞሬሼቴ
ኣሰ ጊዲዳ ሚኪያሳኮ ሳማሪያ ጊሻሲኔ ዬሩሳላሜ ጊሻሰ ዬዳ
ጾሳ ቃላይ ሃይሳ፥

2 ኢንቴኖ ዴሬቶ፤
ኢንቴ ዉሪካ ሲዬቴ!
ሃ ቢታ ቦላ ዲዛይቲ ዉሪካ
ሃ ኤዝጊ ሲዬቴ፤

1:1 2ካዎ 15፡32—16፡20፤ 18፡1—20፡21፤ 2ታሪ 27፡1-7፤ 28፡1—32፡33

ሳሎ ጎዲይ ባ ጌሻ ኬቶን
ኡቲዲ ኢንቴ ኢታ ኦሶዛ
ኢንቴ ቦላ ማርካቴሰ።

ሳማሪያ ቦላኔ ዬሩሳላሜ ቦላ ዬዳ ፒርዳ

3 ሄኮ ጾሲ ባ ዲዛሶፔ ያና፤
ዬዲካ ቢታ ቦላን
ዶቃሶሆን
ዶቃሶሆን ሄሜታና።
4 ሙቃዲይ ታማ ቤኢዲ
ሴሪዛ ማላኔ
ሃቪ ኣፎራ
ዱጌ ጎጊዛ ማላ
ሄ ዋዴ ዙማቲ
ኢዛ ቶሆ ጋርሳን ሴራና፤
ሾባቲካ ጳልቄቲ
ዋቆና።
5 ሄሲ ዉሪ ሃናናይ ያቆቤይ ኦሲዳ ሞሮ ጊሻሲኔ ኢሰራኤሌ
ናይታ ናጋራ ጊሻሳ፤ ኢሰራኤሌ ኣሳይ ኢታ ኦሳናሰ ጋሶ ጊዲዳይ
ኦኔ? ኢዚሰ ዋና ካታማዮ ሳማሪያ ጊዴኬ? ዩሁዳ ኣሳይ ኤቃ
ጎይኒዲ ናጋራ ኦሳና ማላ ጋሲዳይ ኦኔ? ዬሩሳላሜ ጊዴኬ?
6 ሄሳ ጊሻሰ ታኒ ሳማሪያ ኬክ ላሌቲዳሶኔ ዋይኔ ሚሲ
ቶኬቲዛሶ ኬሳና፤ ኢዛ ኬጼቲዳ ዮቻ ሹቻ ታ ዱጌ ሾባን
ኦላናኔ ኢዚ ጳጾ ሾዳ ቆይሳና።
7 ኢዚ ኤቃቲ ዉሪካ ሜቄሬታና፤ ኢዚ ኤቃ ኬሳን ዲዛ
ላይማቲዛይታሰ ኢሜቲዳዚ ዉሪ ታማን ጹጌታና፤ ኢዚ
ሚሰሌታካ ኡባ ታ ቆይሳና፤ ኢዛ ባሰ ኢሜቲዳይሳ ላይማን
ሺሺዳ ማላ ሃኢካ ኢዚሰ ዲዛዚ ላይማን ኤኪዛዝ ጊዳና።

ዬሆኔ ጩጩ

8 ሄሳ ጌዶን ታኒ ዬካይሰ፥ ዉ! ዉይ ጋይሰ፤ ታ ጫማይ
ባይንዳ ሜላ ቶሆኒኔ ሜላ ካሎ ባይሰ፤ ዎራካና ማላ ዋሳይሰ፤
ጉቶ ማላ ዋሳይሰ።
9 ኢዚ ማዱንሳይ ፓጾንታዝ ጊዳና፤ ኢዚፔ ኣፂ ዩሁዳሳራ
ጊዳና፤ ታ ዴሬይ ጌሊዛ ፔንጌ ዬሩሳላሜ ጋኪዴሰ።
10 ጌቴ ዴሬን ሃሳዮፒቴ፤ ዬሆ ሙሌካ ዬኮፍቴ፤
ቤቲ-ሊኦፉራን ጉዱላ ቦላ ጌንዴሬቲቴ።

11 ኢንቴኖ ሻፊሬን ዲዛይቶ ማይኦይ ባይንዳ ካሎ ዬላቲሼ
ኣዲቴ፤ ጻኢናን ዲዛይቲ ሄፔ ኬዜቴና፤ ቤቲ-ኤዜሌይ ጩጩ
ቦላ ዳዉሰ፤ ኢንቴስካ ጋኪ ሼምፓናሶ ጊዳናሰ ዳንዳዩኩ።
12 ሜቶፔ ሼምፓናሰ ኮሻን ማሮቴን ዲዛይቲ ሜቶን
ዋዬቴቴሰ፤ ሄሲካ ዬሩሳላሜ ፔንጌ ጋካናሰ ኢታ ሜቶይ ጾሳ
ኣቻፌ ዪዳ ጊሻሳ።
13 ኢንቴኖ ላኪሼን ዲዛይቶ ፓራታ ጋሬራ ጋሲ ኦይሴሲቴ።
ጲዮኔ ማጫ ናይታሰ ኮይሮ ናጋራይ ኢንቴናኮ። ኢሰራኤሌሰ
ቆሆይ ኢንቴ ኣቻፌ ቤቲዴሰ።
14 ሄሳ ጊሻሰ ኢንቴ ሞሬሼት-ጋቴሰ ኢሞታ ኢማና፤ ኣኪዚቤ
ካታማይ ኢሰራኤሌ ካዎታ ባሌሲዛ ካታማ ጊዳና።
15 ኢንቴኖ ማሬሻን ዲዛይቶ! ታ ኢንቴና ጾኒዛዴ ኢንቴ ቦላ
ኤሃና፤ ኢሰራኤሌሰ ቦንቾ ጊዲዲዚ ኣዱላሜ ሃ ያና።
16 ኢንቴ ኢሰታን ኡቆዬቲዛ ኢንቴ ናይቲ ኢንቴፌ ዲኤቲ ባና
ጊሻሰ ኢንቴ ሁኤ ቡሉሲቴ።

2

ኣሳ ቆቈኔ ጾሳ ቆቈ

1 ኢታ ኦፅናሰ ቆፒዛይታሲኔ ሂጾን ዲሼ ጌኔ ኦፅናሰ ዮኦ
ቱኪዛይታሰ ኣዬ ኣና! ኦማርሰ ቆፖይሳ ማላዶ ዎንታራ
ፖሌቴሲኔ ሄሳ ኦፅናሰካ ዎልቃራ ዴቴሰ።
2 ኣሳ ጋዴ ኣሞቲዳ ማላ ኦይኬቴሰ፤ ኣሳ ኬቪካ ኣሞቲዲ
ኤኬቴሰ፤ ባ ላጌ ኬሲኔ ቢታ ባሌዖን ኤኬቴሰ።
3 ሄሳ ጊሻሰ ጾሲ፥ «ሄኮ ታ ሄሳ ማላ ዴሬ ቦላ ዶይሲዛዝ
ኤካ ያና ቆፓዲሰ፤ ኢንቴ ቃሴ ሄሳፌ ኬሲ ኤካና ዳንዳዬኬታ፤
ኢንቴ ቦላ ሜቶይ ዪዛ ጊሻሰ ሄሳፌ ጉዬ ኢንቴ ኦቶሬቴፁን
ሲሜሬቴኬታ።
4 ሄ ዎዴ ዴሬይ ኢንቴ ቦላ ሚጪ ካኣና፤ ኢንቴና ቂዲሼ፥
« ‹ኑ ሙሌራ ዶይዶሰ፤
ታ ዳቦ ጋዴይ ሃራሰ ጊሼቲዴሰ፤
ታፔ ቦንቂ ኤኪዲ
ኑ ቢታ ኑና ጾኒዳይታሰ
ጊሺዴሰ› ጊ ዚላላና» ጊዴሰ።

5 ሄሳ ጊሻሰ
ጾሳ ዱላታ ጊዶን

ጋዴ ሳማ ዬጊ ጊሻናዴይ
ኦኒካ ዴና።

ዋርዶ ናቤታ

6 ኢስታ ናቤቲ፥ «ቲንቢቴ ኑ ቦላ ዮቶፓ፤ ሄይታንታ ጊሻሰ
ቲንቢቴ ኦሰ ዮቶፓ፤ ኑ ቦላ ካዉሻቴዪ ጋኪና» ጋና።
7 «ያቆቤ ሶ ኣሳቶ ሄሳ፦ ጌቴታናሰ ቤሲዜ? ጾሳ ኣያናይ ኣጊ
ኣዶሬኔ? ሄይታንታ ማላካ ኦዪዜ?» ጊ ኦይቻና፤ «ሱሬ ኦጌ
ሄሜቲዛይታሰ ታ ቃላይ ሎኦ ኦዪ ኤሬኔ?
8 ዉርሴፋን ኢንቴ ታ ዴሬታ ቦላ ሞርኬ ጊዲ ዴንዲዴታ፤
ኢስታሰ ኦላ ቆፋይ ባይንዳ ዲሺን ሳሮቴፋራ ኣዲዛይታ ቦላፌ
ሴሎ ማይኦ ኢንቴ ቃሪ ኤኪዴታ።
9 ኢስቲ ዶሲዛ ኢስታ ኬፋፌ ታ ኣሳ ማጫ ናይታ ኬሲ
ኤፊዴታ፤ ታ ቦንቾካ ኢስታ ናይታፔ ሜርናሰ ኤኪዴታ።
10 ዴንዲዲ ሄሳፌ ኪቺቴ፤ ሄሲ ኢንቴሰ ሼሞፖሶ ጊዴና፤
ጋሶይካ ቱኒዴሲኔ ዳሮ ሞሬቲዴሰ።
11 ባሌዪዛ ዋርዶ ኣሲ ዬዲ፥ ‹ዳሮ ዋይኔ ኡሹ ጊሻሲኔ
ማፅሲዛ ኡሻ ጊሻሰ ጊዲ ቲንቢቴ ኢንቴሰ ዮታና› ጊኮ ሃይሳ
ዴሬዛሰ ዶሴቲዳ ናቤ ጊዳና።

ኣሰ ኣሻናሰ ኢሜቲዳ ሂዶታ

12 «ያቆቤ! ቱማፔ ታ ኢንቴና ኢሲሶ ሺሻና፤ ኢሰራኤሌታፔ
ኣቲዳይታ ታ ኢሲ ቦላ ኤሃና፤ ዬሬ ጊዶን ዲዛ ሜሄ ማላኔ
ዴምባን ሄሜቲዛ ሜሄ ማላ ታኒ ኢንቴና ኢሲ ቦላ ሺሻና፤ ኢንቴ
ዴሬይ ዉሪ ኣሰ ጸላ ጊዳና።
13 ሜንዪዛይ ኢስታፌ ካሴቲ ኬዚ ባና፤ ኢስቲካ ፔንጌዛ
ሜንዪዲ ኬዚ ባና፤ ኢስታ ካዎይ ጾሳይ ኢስታፌ ሲንዬ ኣዲ
ካሌፋና» ጊዳ።

3

ኢታ ኦጌ ካሌዪዛይታኔ ዋርዶ ናቤታ ቦላ ጸሳ ሃንቆ

1 ቃሴካ፥ «ኢንቴኖ ያቆቤ ካሌዪዛይታኔ ኢሰራኤሌ ኬፋ ኣሳ
ሃሪዛይቶ ሲዬቴ፤
ኢንቴ ቱሙ ፒርዳ ኤራናሰ
ኢንቴሰ ቤሴኔ?
2 ኢንቴ ሎኦ ኢጲዴታ፤
ኢታ ቃሴ ዶሲዴታ፤
ታ ኣሳ ጋልባ ሾቂዴታ፤

ኢሰታ ኣሾካ
ሜቄላፌ ሻኪዴታ።
3 ታ ኣሳ ኣሾ ሚዴታ፤
ጋልባካ ሾቂዴታ፤
ኢሰታ ሜቄሲካ
ሜንሴሬሲዴታ፤
ኣሾ ጫጪዛ ባሼን
ጫጪዛ ማላኔ
ዲሰቴን ዶይሲዛ ኣሾ ማላ
ቃንጼሬሲዴታ» ታ ጋዲሰ።
4 ኢሰቲካ ዙዴ ጾሳኮ
ዋሳና ሺን
ጾሲ ኢሰታ ዋሶ ሲዬና፤
ኢታቴላ ጊሻሰ ሄ ዋዴ
ጾሳይ ባ ኣይፌሶ
ኢሰታፌ ሃራሶ ዛራና።
5 ጾሲ፥ «ታ ዴሬ ባሌሲዛ ናቤቲ
ኣሲ ኢሰታ ሚዚኮ፥
‹ሳሮቴሲ ዴሰ› ጌቴሰ።
ሙዞንታ ኣጊኮ ቃሴ፥
‹ኦላይ ዬሰ›
ጊ ኣዋጃናሰ ዴንዴቴቴሰ።
6 ሄሳ ጊሻሰ ኢሰታ ቦላ
ቃማይ ቤቶንታ፥
ቆማይ ኤሮንታ ጋኪ
ዋዳና፤
ናቤታ ቦላ ኣርሼይ ጌላናኔ
ጋላላይ ኢሰታሰ ቃማና።
7 ቡሮ ማሮቲዛይቲ ካዉያና፤
ቲንቢቴ ዮቲዛይቲ ዬላታና፤
ዉሪካ ባ ኣይፌሶ ካማና፤
ጋሶይካ ኢሰታሰ ዛሮይ
ጾሳ ኣቻፌ ባይንዳ
ጊሻላ» ጊዴሰ።

8 ታ ቃሴ ያቆቤሰ
ኢዛ ቆሆዛ፥
ኢሰራኤሌሲካ

ኢዛ ናጋራ ዮታናስ
ዎልቃን፥ ጸሳ ኣያናን፥
ቱማ ፒርዳኒኔ
ሚኖቴፋን ኩማዲሰ።
9 እንቴኖ ያቆቤ ሶ ኣሳ
ካሌሲዛይቶ!
እንቴኖ ኢሰራኤሌ ዴሬ ሃሪዛይቶ!
ቱሙ ፒርዳ ካፂዛይቶ!
ቱሙ ጊዲዳዝ
ኡባ ሚርቂዛይቶ!
ኣኔ ሲዬቴ።
10 ጺዮኔ፥ ኣሳ ሉስ ጉሶኒኔ
ዬሩሳላሜ ኢታቴፋን
ኩንሲዛይቶ!
ኣኔ ሲዬቴ።
11 ካሌሲዛይቲ ማታኤሰ ፒርዴቴሰ፤
ቄሴቲ ሚሻ ጊሻሰ
ታማርሴቴሰ፤
ናቤቲካ ሚሼ
ሚዳ ጊሻሰ ዮቴቴሰ።
ሄሳ ኡባ ኦሲዲካ፥
«ጸሲ ኑ ጊዶን ዴሰ ጊዴኔ?
ኣይ ኢታይካ ኑ ቦላ ጋኬና» ጊሼ
ጸሳን ጩቄቴቴሰ።
12 ሄሳ ጊሻሰ ኢንቴ ጌዶን
ጺዮኔይ ጎሻ ቢታ ማላ
ጎዬታና፤
ዬሩሳላሜይካ ቆሌቲዳ
ኬፋ ዶሬ ጊዳና፤
ጸሳ ኬፋይ ዲዛ ዙማይካ
ሻራፋ ማታይ ኢዛ ቦላ
ዲጪዳ ዙማ ጊዳና።

4

ጸሳ ዙማ
1 ዉርሴፋ ዎዴ
ጸሳ ኬሲ.

3:12 ኤር 26:18

ኢዛ ቦላ ዲዛ ዙማይ
ሃራ ዙማ ኡባፌ
ኣዲ ቤታና፤
ሃራ ዙማታፔ ቦላራ
ዶቁ ጋና፤
ዴሬይካ ኢዛኮ ጎቻና።
2 ዳሮ ካዎቴኣቲ ኢዛኮ ዬዲ፥
«ጾሳ ዙማኮ ሃ ዬቴ፤
ያቆቤ ጎዳኮ ኣኔ ቦሰ፤
ኑ ኢዛ ኦጌራ ባና ማላ
ኑና ኢዚ ባ ኦጌ
ታማርሳና» ጊዳ፤
ዋጋይ ጲዮኔፕ፥ ጾሳ ቃላይ
ቃሴ ዬሩሳላሜፕ ያና።
3 ኢዚ ዳሮ ኣሳ ጊዶን ፒርዳና፤
ሃሆኒኔ ማታን ዲዛ
ዎልቃማ ካታማ ጊዶን ዲዛ
ኦሸ ኤሳና፤
ኢሰቲ ባ ጊኣ
ማሻ ማራሻ፥
ባ ቶራካ ባጫ ሂሰቲ ቆጻና፤
ኢሲ ካዎይ ሃራ ካዎ ቦላ
ማሻ ዴንሼና፤
ሄሳፌ ጉዬ ኢሰቲ
ኦላ ቲሚርቴ ታማሬቴና።
4 ኢሲ ኣሲ ባ ዎይኔ ሚኣ ጋርሳንካ
ባ ባላሴ ሚኣ ጋርሳን ኡታና፤
ኢሰታ ባቢሲዛ ሚሺ ዴና፤
ኡባፌ ዎልቃማ
ጎዳ ዶናይ
ሃይሳ ዮቲዴሰ።
5 ሃንኮ ዴሬይ ባ ኤቃ ሱንኣን ቤሰ፤ ኑኒ ቃሴ ሜርናፔ ሜርና ጋካናስ ኑ ጎዳ ሱንኣን ባና።

ቡሮፔ ሃናና ጾሳ ቆፋ

6 ጎዳይ፥ «ታኒ ሄ ጋላሰ ጉንዲዳይታ ሺሻና፤ ቤቴ ቢዳይታኔ ሙዞታና ማላ ታ ኣኣ ኢሚዳይታ ኡባ ኢሲሶ ሺሻና።

4:3 ኢዩ 3፡10

7 ጉንዳታፔ ኣቲዳይታኔ ቆሄቲዳይታ ታ ኢስታ ሚኖ ዴሬ
ኬሳና፤ ሄ ጋላሳይፌ ዶሚዲ ሜርና ጋካናሰ ጎዳይ ጺዮኔ ዙማን
ኢስታ ቦላ ካዎታና።
8 ሃይሶ ኔናን ኡቲዲ ሜሄ ሄሚዛ ዶቃ ዙማዞ! ጺዮኔ ማጫ
ናይታ ናጋና ጊጋ ኡቲዳ ዙማዞ! ቤኒ ኔ ሃሪዛ ዴሬይ ኔሰ
ሲማና፤ ኔ ካዎቴሳይ ዬጱሳላሜ ማጫ ናይሰ ጊዳና።
9 ሂስቲን ኔ ሃኢ ኣዛሰ ዋሳይ? ኔሰ ካዎይ ባዬ? ኔኒ
ሚጸይ ኦይኪዳ ማጫሳይ ማላ ኡንኤቲዳይ ኔና ዞሪዛይ ጳይኔ?
10 ሃኔ ጺዮኔ ማጫ ናዬ! ሚጸቲዛ ማጫሳይ ማላ ኔ
ሜቶታና፤ ሃኢ ቃሴ ኔ ካታማፔ ጌዴ ኬዛዳ ጮ ዴምባን ዴኣና
ቤሲዛ ጊሻሰ ባቢሎኔ ባና፤ ኔ ሄ ባዳ ሄን ኔ ሞርኬታ ኩሼፔ
ኣታና፤ ጎዳይ ኔና ሄን ኔ ሞርኬታፔ ኣሻና።
11 ሃኢ ቃሴ ዳሮ ሃንኮ ዴሬ ኣሳይ ኔ ቦላ ሺቂዴሰ፤ ኢስቲካ፥
‹ሃና ቱኒዳዝ ጊዱ! ኑ ኣይፌይ ጺዮኖ ቂጄን ጼሎ› ጋና።
12 ጊዶ ኣቲን ኢስቲ ጾሳ ቆፋ ኤሬቴና፤ ቡኬታናሰ ባሌን
ሺቂዛ ሚርቂ ካቀ ማላ ባና ሺሺዛዴ ቆፋ ኢስቲ ኤሬቴና።
13 ሃኔ ጺዮኔ ናዬ ዴንዳዳ ካቀ ቡካ፤ ታ ኔሰ ቢራታ ካጩኔ
ጸርቂማላ ጹጉነክ ኢማና፤ ኔካ ሃንኮ ዴሬዛ ኢዛን ሊቂሳና»
ጊዴሰ። ኢስቲ ጌኔን ሺሺዳይሳ ጾሳሰ፥ ኢስታ ሃሮካ ኡባ ቢታ
ኡባ ሃሪዛ ጎዳሰ ኔ ሺሻንዳሳ።

5

ቤቴሊሄሜፔ ሃሪዛዴይ ያናይሳሰ ኢሜቲዳ ሂዶታ ቃላ

1 ሃኔ ኔኒ ኦላ ኣሳታ ካታማዬ፥ ኔ ኦላ ኣሳ ዚርሳ። ኑና
ኦይካናሰ ዩጱ ኣዲዳ፤ ኢሰራኤሌ ሃሪዛይሳሰ ሻጋላን ጉፌራ
ሾጫና።
2 ሃኔ ኔ ቃሴ ቤቴሊሄሜ ኤፍራታ፥ ዩሁዳ ዛርኬታፔ ኔኒ ጉክ
ጊዲኮካ ኢዛሰ ኬሳይ ካሴ ቤኒ ዋዴፔ ጊዲዳ ኢሰራኤሌ
ሃሪዛዴይ ኔ ጊዶፌ ታሰ ኬዛና።
3 ሄሳ ጊሻሰ ዬሊዛራ ሚጸታዳ ዬላና ጋካናሰ ኢሰራኤሌይ
ዬጌታ ኣታና፤ ሃንኮ ኣቲዳ ኢሻቲካ ሲሚዲ ኢሰራኤሌ ኣሳራ
ዋላኬታና።
4 ጎዳ ዋልቃን ጎዳ ባ ጾሳ ሱንቀ ጊታቴሳን ሚኒ ኤቃናኔ ባ
ሜሄ ኢዚ ሄማና፤ ሄ ዋዴ ኢዛ ዋልቃቴሳይ ቢታ ጋጸ ጋካና
ጊሻሰ ኣሳይ ጊጋ ዱሰ ዳና።
5 ኢስታሰ ሳሮቴሲ ኢዛ ጊዳና።

5:2 ማቶ 2:6፤ ዮሃ 7:42

ጎዳይ ኢሰራኤሌ ኣሳ ኣሻናኔ ኢሰታ ሞርኬታ ቆይሳና ኣሶሪ ኣሳይ ኑ ቢታ ዋራጂሺን ኑ ሚጸታካ * ሜንሺ ጌሊሺን ላፑን ሄሚዛይታ ሄሳፌካ ኦሰፑን ሃላቃታ ኑ ኢዛ ቦላ ዴንሳና።
6 ኣሶሪ ዴሪይ ማሻን ናሙሩዴ ዴሪይ ኮሆፔ ሾዴቲዳ ጊሳ ማሻን ሃሪታና፤ ኣሶሪ ኣሳይ ኑ ቢታ ዋራጂሺኒኔ ኑ ቆሰ ቦቺሺን ኢዚ ኑና ኣሻና።
7 ያቆቤ ዜሬሳፌ ኣቲዳይቲ ዳሮ ዴሪ ጊዶን ጾሳ ኣቻፌ ዋቂዛ ኢራ ማላ ማታ ቦላ ሎዳራ ፑሲሼ ቢታ ካሌሺዛ ፑሴ ኢራ ማላ ኣሳፔ ኣይኮካ ኮዮንታ ኣሳ ጊዳና።
8 ዋራ ዶኣታ ጊዶን ዲዛ ጋሞይ፥ ባ ቶሆራ ኢጪ ሜንሼሬሲሼ ቢዛ ማላ፥ ሜንሼሬዮይሳካ ኢዛፔ ኦኒካ ዋሲ ኤካናሰ ዳንዳዮንታይሳ ማላ፤ ዳሮ ዶርሳ ጊዶን ዲዛ ዋዳላ ጋሞ ማላ፤ ያቆቤ ዜሬሳፌ ኣቲዳይቲ ሃንኮ ዴሪታ ጊዶኒኔ ዳሮ ኣሳ ጊዶን ሄሳ ማላ ጊዳና።
9 ኔ ኩሼይ ኔ ሞርኬታ ጾኒዲ ዶቁ ዶቁ ጋና፤ ኔ ሞርኬቲ ዉሪካ ቆያና።
10 ሄ ዋዴ ጾሲ፥ «ታ ኢንቴ ጊዶፌ ኢንቴ ፓራታ ቆይሳና፤ ፓራ-ጋሬታካ ሙሌራ ቆይሳና።
11 ኢንቴ ቢታን ዲዛ ካታማታካ ቆይሳና፤ ኢንቴ ሚጸታካ ኡባ ላላና።
12 ኢንቴ ማሮቲዛይሳካ ቆይሳና፤ ሄሳፌ ጉዬ ማሮቴኬታ።
13 ማሴቲ ኬዚዳ ኢንቴ ኤቃ ሚሰሌታኔ ኢንቴ ኤቃሶሆታካ ታ ኢንቴ ጊዶፌ ቆይሳና፤ ሃይሳፌ ጉዬ ኢንቴ ኢንቴ ኩሼን ኦሲዳይታሰ ጎይኔኬታ።
14 ኣሼሮ ጌቴቲዛ ኤቂዛ ሚሰሌዮ ታ ኢንቴ ጊዶፌ ሾዳና፤ ታ ኢንቴ ካታማካ ቆይሳና።
15 ታሰ ኣዛዜቶንታ ዴሪታ ዋልቃማ ሃንቆን ታ ሃሎ ኬሳና» ጌሰ።

6

ጾሳይ ኢሰራኤሌ ናይታ ሞቲዛ ሞቶ

1 ጾሲ ጊዛይሳ ሲዬቴ፤ «ዴንዲቴ! ኢንቴ ሜቶ ዙማታሰ ዮቲቴ፤ ዙማቲካ ኢንቴ ጊዛይሳ ሲዬቶ።
2 ዙማቶ! ጾሳ ሞቶ ሲዬቴ፤ ኢንቴኖ ቢታ ሚኖ ጸጾቶ ሲዬቴ፤ ጾሳሰ ኣሳራ ፓላማይ ዴሰ፤ ኢዚ ኢሰራኤሌ ናይታራ ፒርዴቴሰ።

---

* **5:5** ኑ ሚጻታ ጊዛይሳ ካሴ ዋዴ ቢርሼላቲ ኑ ቢታ ጌቴሰ።

3 ታ ዴሬዞ! ታ ኔና ዋስታዲና? ታ ኔሰ ኣዛን ቶሆ
ጊዳዲና? ኣኔ ታሰ ዛሮ ኢማ።
4 ታ ኔና ጊብጼፔ ኬሳዲሰ፤ ኣይሌቴሳ ቢታፌካ ዋዛዲሰ፤ ኔና
ካሌሳና ማላ ሙሴ፥ ኣሮኔኔ ማራሞ ኔሰ ዬዳዲሰ።
5 ታ ዴሬዞ! ሞኣቤ ካዎይ ባላቄይ ኢዛ ዞሪን ቢኦሬ ና
ባላሜይ ኢዛሰ ዛሮይሳ ኣኔ ዩሺ ቆፒቴ፤ ጾሳ ጺሎቴሳ ኦሶ
ኢንቴ ሻኪ ኤራና ማላ፥ ሺጺሜፔ ጌልጌላ ጋካናሰ ኢንቴ
ሄሜቶይሳ ኣኔ ቆፒቴ» ጊዴሰ።
6 ታ ኣይ ኤካዳ ጾሳ ሲንሼ ሺቆ? ዴኦ ጾሳሰ ዋስታ ጎይኖ?
ጹጌቲዛ ያርሾ ኢሲ ላይሳ ማራራ ጋሳ ኤካ ባዳ ኢዛ ሲንሰ
ሺቆሻ?
7 ኢሲ ሺ ዳርሾታኔ 10,000 ጎጊዛ ዛይቴይ ጾሳ
ኡፋይሳንዴሻ? ታ ኢዛ ቆሆይሳ ጊሻሰ ታ ባይራ ናዛ ኢሚዛኮ
ታ ሼሞፖ ናጋራ ጊሻሰ ታ ኡሎፔ ዋጲዳ ዬሎ ኢዛሰ ኢሞሻ?
8 ኣሳ ናዉ! ኢዚ ኔና ሎኦ ሚሸ ቤሲዴሰ ጾሲ ኔፔ ኮይዛይ
ኣዜ? ሎኦ ኦሳና ማላ ማሮቴሰ ኔ ዶሳና ማላኔ ጾሳ ሲንሳን ኔኒ
ኣሸኬቴሳራ ባና ማላ ጊዴኔ?

ኢሰራኤሌ ናይታ ቆሆኔ ጾሳ ሃንቆ

9 ጾሳሰ ባቦይ ኣጲዳ ኤራቴሳ፤ ሲዬቴ! ጾሲ ካታማዮ ሂዝጊ
ጴይጌሰ፥ «ኢዛ ሃንቆ ጉፌዛ ቆፒቴ፤ ሄሳካ ጊግሲዳይ ኦናኮ
ዋዚናን ዋሲቴ።»
10 ኢታቴሳ ኬሳቶ! ኢንቴ ጌኔን ሺሺዳ ኢንቴ ሚሸ ዋርዶ
ማካ ሚሻን ማኪ ኢንቴ ሺሺዳ ሹኒዛ ሚሻ ታ ዶጋኔ?
11 ባሌሏዛ ማካ ሚሸ ኦይኪዳዴ፥ ዋርዶ ማካ ሚሻ
ካራጺቴን ጹንቲዳዴ ጺሊሳናሰ ታሰ ቤሲዜ?
12 ኢዚ ዴሬን ዱሬ ኣሳቲ ኣሰ ቆሂዛዴንታ፤ ኢዚን ዲዛ
ኣሳይ ዋርዳንቻ ጸላ፤ ኢሰታ ኢንጸርሳይ ባሌሏዛ ኢንጸርሳ።
13 ሄሳ ጊሻሰ ታ ኔና ዳይሳና ዴንዳዲሰ፤ ኔ ናጋራ ጌዶን ታ
ኔና ላላና።
14 ኔ ማናሺን ካላካ፤ ኔ ቃንሳይ ጮ ሜላ ዶና፤ ኔ ሺሻናሺን
ኣይኮካ ኔሰ ሺቂና፤ ኔ ሺሺዳይሳ ታኒ ማሻሲኔ ቶራሰ ኣሳ
ኢማና።
15 ኔ ዜራና ሺን ማጸካ፤ ዋጋራ ሚሳ ዛይቴ ኔ ጉምኣና ሺን
ሄ ዛይቴዛ ቲዬታ፤ ዋይኔ ሚሳ ኣይፌ ጹንቃ ሺሻናሺን ዋይኔ
ኡሹ ኔ ኡያካ።

6:4 ኬሳ 12:50-51፤ 15:20

16 ካዎ ኦሚሪ ዎጋኔ ካዎ ኣካቤ ኬሳ ዎጋ ኔ ኡባ ሺሻ
ኦይካዳሳ፤ ኔካ ኢሰታ ሃይሲኤ ካላዳሳ። ሄሳ ጊሻሰ ኔና
ዳይሳሰ፥ ኔ ዴሪዛካ ታኒ ቂዶሰ ኣሳ ኢማና፤ ዴሪይ ኔ ቦላ ቂዲ
ካኣና።

7

ኢሰራኤሌ ኣሳ ዋዬ

1 ታና ኣዬ ኣና! ዎይኔ ሚሳ ጊዶፌ ማጺሺን ኣቲዳ ሚሳ
ኣይፌ ቦኔ ቆሪዛ ኣሳ ማላ ጊዳዲሰ፤ ሜቴቲዛ ዎይኔ ሚሳ
ኣይፌይ ዴና፤ ኑ ኢዛሰ ኣሞቲዛ ኤሌሊ ጋኪዛ ባላሴ ሚሳ
ኣይፌይካ ቤቲቤና።
2 ጾሳሰ ባቢዛ ኣሲ ቢታ ቦላፌ ዳይዴሰ፤ ሱሬ ኣሲ
ኢሳዴይካ ባዋ፤ ኣሲ ዉሪካ ሱክ ጉሳናሰ ዙጌሰ፤ ኢሲ ኢሲ
ኣሲ ባ ኢሻ ያርዴን ኦይኬሰ።
3 ኢዛ ኩሼይ ኢታ ኦሳናሰ ታማርዴሰ፤ ዴሬ ሄሚዛዴይ ኩሼ
ጌንሶ ኮዬሰ፤ ፒርዲዛ ዳናይካ ማታኤ ኤኬሰ፤ ዎልቃማቲ ባና
ኮሺዳዚ ኦቴቴሰ፤ ዉሪካ ኢሲ ቦላ ዱላቴቴሰ።
4 ኢሰታ ጋርሳፌ ሎኦ ጌቴቲዳዴይ ኣጉንሳ ማላ ኬሂ ሎኦ
ጌቴቲዛዴይ ቃሴ ኪንዲቾ ማላ ኢንቴና ናጊዛይታሰ ዎዴይ
ጋኪዴሰ፤ ጾሳ ፒርዳ ጋላሳይ ጋኪዴሰ፤ ኣሳይ ሺሮታና ዎዴይ
ጋኪዴሰ፤
5 ኔ ላጌ ኣማኖፓ፤ ኔ ላጊንካ ኣማኔቶቆ፤ ኔ ኪኦን ኔናራ
ኣቂዛሪሰካ ኔ ዮቲዛዝ ኣኬካዳ ዮታ።
6 ኣቱማ ናይ ባ ኣዋ ካዳና፤ ማጫ ናይካ ባ ኣዪ ቦላ፥ ና
ማቻካ ባ ቦሎቴይ ቦላ ዴንዳና፤ ኣሳሰ ሞርኬይ ሶ ኣሳ ጊዳና።

7 ታኒ ጊዲኮ ጾሳ ሂዶታ ኦሳይሰ፤ ታና ኣሺዳ ታ ጾሳ ናጋይሰ፤
ታ ጎዳይካ ታሰ ሲያና።

ጾሳፌ ዬዳ ማሮታ

8 ታ ሞርኬዞ! ታ ቦላ ጋኪዳዚ ኔና ኡፋይሶሮ፤ ኩንዲኮካ
ታ ዴንዳና፤ ታ ቆማን ኡቲኮካ ጾሳይ ታሰ ፖኦ ጊዳና።
9 ታ ኢዛ ቆሂዳ ጊሻሰ ኢዚ ታ ጊሻሰ ኤቃና ጋካናሲኔ ታሰ
ፒርዳና ጋካናሰ ጾሳይ ሃንቄቲኮካ ታ ዳንዳያና፤ ኢዚ ታና ፖኦን
ኬሳና፤ ታኒካ ኢዛ ጺሎቴክ ቤያና።

6:16 1ካዎ 16:23-34፤ 21:25-26 **7:6** ማቶ 10:35-36፤ ሉቃ 12:53

10 ታ ሞርኬዛካ ሄሳ ቤያንዱሰ፤ ኢዛ ዬላታና። ታና፥ «ጎዳ
ኔ ጾሳይ ኣዋን ዲዜ?» ጊዳሪ ኩንዴል ታ ኣይፌቲ ቤያና፤ ኦጌ
ኡርቃ ማላ ኢዛ ዬዷታና።
11 ኢንቴ ኢንቴ ካታማ ጊምቤ ጊምቢዛ ዎዴይኔ ኢንቴ ዳሲካ
ኣሲዛ ጋላሲ ያና።
12 ሄ ጋላሰ ኣሳይ ኣሶሬፔ ጊብጼ ካታማታ፥ ጊብጼፔ
ኤፊራጺሴ ሻፋ ጋካናሰ፥ ኣባፌ ኣባኮ፥ ዙማፔ ዙማኮ ጋካናሰ
ኢንቴኮ ያና።
13 ኢሰታ ኦሶ ጌዶኔ ኢዚን ዲዛ ኣሳ ጋሶን ቢታያ ኣይኮይ
ባይንዳዝ ጊዳና።

ጋላታኔ ዋሳ

14 ዋራ ጊዶኒኔ ጪሊላ ማታ ጊዶን ባርካ ዲዛይቲ ኔ ሜሄ
ጊዲዳ ኔ ዴሬታ ኔኒ ኔ ጉፌራ ሄማ፤ ቤኒ ዎዴ ማላ ኢሰቲ
ባሳኔኒኔ ጋላኣዴን ሄሜቴቶ።
15 ኔ ካሴ ጊብጼፔ ኬዚዳ ዎዴዛ ማላ ታኒ ታ ማላታ ኢሰታ
ቤሳና።
16 ኣይዛቤቲ ሄሳ ቤያናኔ ዬላታና፤ ኢሰታሰካ ዎልቃይ ዳያና፤
ኢሰቲ ባ ዶና ባ ኩሼን ቱጫና፤ ኢሰታ ሃይሲካ ቱላና።
17 ቢታ ቦላራ ቲራን ጎሼቲዛ ሜዷቴ፳ታ ማለ፥ ሾሻ ማላ
ኢሰቲ ቢታ ላጫና፤ ባ ዲዛ ጎንጎሎ ጊዶፌ ኮኮሪሼ ኬዛና፤
ባቢሼ ጎዳ ኑ ጾሳኮ ሲማና፤ ኢሰቲካ ኢንቴሰ ባባና።
18 ዳይሼ ኣቲዳ ዜሬ፳ ናጋራ ኣቶ ጊ ማሪዛ ኔ ማላ ጾሲ
ኦኔ? ኔኒ ሜርናሰ ሃንቂታካ፤ ማሮ ጌሊዛይሳን ኔ ኡቁዬታሳ።
19 ሲማዲካ ኑሰ ኔ ቃዷታሳ፤ ኑ ናጋራካ ኔ ቶሆ ጋርሳን
ዬዳሳ፤ ኑ ቆሆዛካ ኡባ ጌዴ ጪማ ኣባ ጊዶ ዬጋሳ።
20 ቤኒ ዎዴፔ ኦይካዳ ካሴ ኑ ኣዋታሰ ጫቆ ቃላ ኔ ጌሊዳ
ማላ ያቆቤሰ ኣማኔቴል ኣብራሃሜሰ ማሮቴል ኦ፳ሳ።

ጌሻ ማጻፋ

Gamo: ጌሻ ማጻፋ Bible of Ethiopia, Ethiopic script

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Gamotso (Gamo)

Contributor: The Word for the World Northern Africa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Aug 2026 from source files dated 3 May 2025
d0ee6825-f93e-584e-8c8f-567d8d068e4b